Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/1997/167
27 February 1997
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ ОТ 25 ФЕВРАЛЯ 1997 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

В соответствии с моим обязательством доводить до Вашего сведения вопросы, которые могут представлять интерес для членов Совета Безопасности, и с учетом той нынешней роли, которую Организация Объединенных Наций продолжает играть в усилиях по достижению мирного урегулирования конфликта в Либерии, имею честь информировать Вас об итогах второго совещания на уровне министров в рамках Специальной конференции *ad hoc* в поддержку мирного процесса в Либерии, которое состоялось в Нью-Йорке 20 февраля 1997 года.

Совещание было организовано по просьбе Соединенных Штатов Америки от имени Международной контактной группы по Либерии, Нигерии от имени Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС) и Нидерландов. В нем приняли участие члены Международной контактной группы, члены ЭКОВАС, представители бреттон-вудских учреждений и соответствующих департаментов, программ и учреждений Организации Объединенных Наций.

Цель совещания состояла в том, чтобы развить импульс, заданный положительным исходом процесса разоружения в Либерии, а также выявить и рассмотреть насущные задачи мирного процесса и важнейшие потребности, усматриваемые в среднесрочной перспективе. В моем выступлении при открытии совещания я отметил, что за последние три месяца в рамках либерийского мирного процесса произошли важные позитивные события, однако, несмотря на эти позитивные события, серьезные проблемы все еще существуют, и необходимо активизировать, а не ослаблять усилия.

Необходимо будет решить три проблемы. Во-первых, нужна политическая воля к тому, что необходимо сделать в Либерии. Во-вторых, нужно, чтобы различные участники – как национальные, так и международные – проявили решимость действовать совместно, с тем чтобы выполнить поставленные задачи. В-третьих, нужно изыскать и предоставить ресурсы, необходимые для успешного выполнения предстоящей работы. Я призвал выделить дополнительные ресурсы Группе ЭКОВАС по наблюдению (ЭКОМОГ) и обеспечить дальнейшую международную поддержку гуманитарным усилиям и усилиям по восстановлению, а также процессу выборов.

97-05143.R 270297 270297

/ . . .

В ходе последовавших обсуждений была выражена решительная поддержка той роли, которую играет ЭКОВАС, а также высказано ясное понимание важности укрепления ЭКОМОГ.

Участники совещания с признательностью отметили существенную помощь, предоставляемую ЭКОМОГ странами-донорами, указав при этом на необходимость координации усилий, с тем чтобы они были максимально эффективными. Была также выражена широкая поддержка текущим чрезвычайным операциям и программам строительства мостов и реинтеграции, и совещание признало важнейшее значение этих усилий для успеха мирного процесса. Участники отметили важность достижения равновесия между предоставлением помощи бывшим комбатантам и лицам, ставшим жертвами конфликта, и единодушному осуждению подверглась практика использования в качестве бойцов детей.

Полезные и широкие обсуждения состоялись по вопросу о выборах. Участники приветствовали прогресс, достигнутый в последнее время в деле определения рамок для проведения выборов в Либерии, и по ряду вопросов, включая необходимость соблюдения намеченной даты выборов – 30 мая 1997 года, – был достигнут консенсус. Ряд стран-доноров и Европейская комиссия приняли твердые обязательства в отношении финансовой и иной помощи. Однако проявились явные разногласия в отношении того, следует ли требовать, чтобы беженцы вернулись в Либерию для участия в выборах. Почти все участники подчеркивали, что широкая репатриация является самым эффективным решением этой проблемы, и было отмечено, что со стороны международного сообщества потребуются колоссальные усилия по обеспечению добровольной репатриации.

Представитель Председателя ЭКОВАС, министр иностранных дел Нигерии вождь Том Икими выступил на совещании с кратким сообщением по вопросу о санкциях, отметив, что возможность их применения оказывает существенное сдерживающее воздействие на стороны. Совещание приняло к сведению заявление министра по делам сотрудничества и развития Нидерландов г-на Яна Пронка о том, что, хотя санкции еще не применялись, они остаются в силе и могут быть применены в отношении любой из сторон, серьезно нарушающей Абуджийское соглашение.

Администратор Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) и представитель-резидент ПРООН в Либерии кратко ознакомили участников совещания с усилиями по реконструкции и развитию в период после выборов. Мой Специальный представитель г-н Антони Ньякы также информировал участников совещания об усилиях по координации, и было объявлено, что в целях дальнейшего укрепления этих усилий представитель-резидент ПРООН будет также назначен Директором канцелярии Специального представителя.

По завершении совещания председательствовавший на нем заместитель Генерального секретаря по политическим вопросам подвел итоги достигнутого. Коснувшись тех проблем, которые я обрисовал в своем вступительном заявлении, он отметил, что они урегулированы. Во-первых, весьма широкий консенсус свидетельствует о том, что в настоящее время как в самой Либерии, так и за ее пределами существует необходимая политическая воля для обеспечения успеха мирного процесса. Во-вторых, налицо стремление доноров ЭКОВАС и системы Организации Объединенных Наций к совместной работе, что ясно указывает на то, что ведущие участники сейчас полны "решимости действовать совместно" в Либерии. В-третьих, доноры четко заявили о своей готовности предоставить необходимые ресурсы, и участники совещания самым недвусмысленным образом дали сторонам понять, что, если они достигнут прогресса, международное сообщество окажет в ответ щедрую помощь.

Прежде чем закрыть совещание, участники выразили свою готовность провести новую встречу в поддержку либерийского мирного процесса на том уровне и в те сроки, которые я в консультации со всеми тремя организаторами сочту уместными.

Кофи А. АННАН

/ . . .

S/1997/167

Russian

Page 3